

Abteilung Finanzen, Personal und Wirtschaftsförderung  
BzBmFrB

10.03.2021  
Telefon: 2159

## Bezirksamtsvorlage zur Beschlussfassung

für die Sitzung des Bezirksamtes am Dienstag, 16. März 2021

### 1 Gegenstand der Vorlage

Titel: Online-Beratungsangebot von PAPATYA finanziell absichern  
Beschluss der BVV vom 21.08.2019  
Drucksache Nr. 1326/XX

### 2 Berichterstatter\_in

Bezirksbürgermeisterin Angelika Schöttler

### 3 Beschluss

Das Bezirksamt beschließt, die beiliegende Mitteilung zur Kenntnisnahme an die BVV Tempelhof-Schöneberg weiterzuleiten

### 4 Begründung

Ist der Anlage zu entnehmen.

### 5 Rechtsgrundlage

§ 36 BezVG

### 6 Auswirkungen auf die Gleichstellung der Geschlechter

Förderung eines niedrighschwelligigen Zugangs ins Hilfesystem.

### 7 Haushaltmäßige / Personalwirtschaftliche Auswirkungen

Keine

## 8 Unterrichtung BVV

Ja, als Mitteilung zur Kenntnisnahme

## 9 Mitzeichnung

Keine

Angelika Schöttler  
Bezirksbürgermeisterin

### Anlage

Mitteilung zur Kenntnisnahme

Drucksache Nr. 1326/XX

**Mitteilung zur Kenntnisnahme**

des Bezirksamtes Tempelhof-Schöneberg von Berlin  
über den Beschluss der BVV vom 21.08.2019 Drucksache Nr. 1326/XX  
Online-Beratungsangebot von PAPATYA finanziell absichern

Die BVV fasste auf ihrer Sitzung am 21.08.2019 folgenden Beschluss:

Die BVV empfiehlt dem Bezirksamt, sich bei den zuständigen Stellen des Senats dafür einzusetzen, dass ein Online-Beratungsangebot für Frauen, die von Zwangsheirat oder Verschleppung betroffen oder bedroht sind, auch künftig zur Verfügung steht.

Das Bezirksamt teilt hierzu mit der Bitte um Kenntnisnahme mit:

Auf Anfrage des Bezirksamtes Tempelhof-Schöneberg teilte die Senatsverwaltung für Gesundheit, Frauen und Gleichstellung mit, dass im Zuge der Haushaltsberatungen für den Doppelhaushalt 2020/2021 die Senatsverwaltung zusätzliche Mittel für die bei Papatya angesiedelte online-Beratung SIBEL i.H.v. 119.077 (also 90.000 € mehr als in 2019) zur Verfügung gestellt hat. Somit ist eine auskömmliche Finanzierung dieses wichtigen Angebots sichergestellt.

Wir bitten damit, die Drucksache als erledigt anzusehen

Berlin Tempelhof-Schöneberg, den 11.03.2021

Angelika Schöttler  
Bezirksbürgermeisterin